

Et aussi,—Un message informant la Chambre que l'honorable Président et les honorables sénateurs Beaubien, Fallis, Haig, Howard, McLean et Sinclair ont été constitués en un comité chargé d'aider l'honorable Président dans l'administration du Restaurant du Parlement, en ce qui concerne les intérêts du Sénat et d'agir au nom du Sénat comme membres du comité mixte des deux Chambres au sujet dudit Restaurant.

A six heures de l'après-midi, M. l'Orateur quitte le fauteuil, pour le reprendre à huit heures du soir.

Huit heures du soir.

(Les bills privés et publics sont appelés en vertu des dispositions de l'article 15 du Règlement.)

Après l'appel de tous les ordres pour les bills privés et publics, lesdits bills sont laissés au Feuilleton.

Ayant disposé de l'ordre pour les bills privés et publics;

La Chambre se forme de nouveau en comité des Subsidés.

(En comité)

Les résolutions suivantes sont adoptées (*moins les sommes votées en sub-sides intérimaires*):

AGRICULTURE

FERMES EXPÉRIMENTALES

14 Ferme expérimentale centrale	\$ 1,330,560 00
15 Fermes régionales, stations et stations de démonstration	3,819,403 00

SERVICE DE LA PRODUCTION

16 Administration	51,915 00
Hygiène vétérinaire—	
17 Application de la Loi des épizooties et de la Loi des viandes et conserves alimentaires	2,868,297 00
18 Dédommagement pour les animaux abattus	1,042,500 00
19 Bétail et volaille	1,261,343 00
20 Produits végétaux—Contrôle des semences, fourrages, engrais, insecticides et fongicides, y compris une subvention de \$40,000 à l'Association canadienne des producteurs de semences	1,166,052 00

Résolutions à rapporter.

Rapport à recevoir, le comité des Subsidés devant siéger de nouveau à la prochaine séance de la Chambre.

A onze heures du soir, M. l'Orateur ajourne la Chambre sans mettre la motion aux voix, en vertu de l'article 7 du Règlement, jusqu'à lundi prochain, à trois heures de l'après-midi.

W. ROSS MACDONALD,

Orateur.